

# თავისუფალი საქართველო

№ 23

20-26 ოქტომბერი

1995 წ.

ფასი 5 თეთრი

WEEKLY NEWSPAPER

TAVISUPALI SAKARTVELO

(FREE GEORGIA)

რჩევებისთვის ბოიკოტის გამოცხადებ...  
და ისეთივე უფლებათა ნებისმიერი მოქალაქისა, როგორც თავად ხელისუფლების არჩევის უფლება. პიროვნების თუ ორგანიზაციის მიერ არჩევნებში მონაწილეობაზე უარის თქმა გათვალისწინებულია საერთაშორისო სამართლებრივი ნორმებით და თავად საქართველოს რესპუბლიკის პრეზიდენტისა და პარლამენტის არჩევნების (ჩე-

ჩვენ მოვუწოდებთ ყველა პიროვნებას, რომელსაც განზრახული აქვს ბოიკოტი გამოუცხადოს არჩევნებს, რომ ამ მოტივით მათ მიმართ გატარებული რეპრესიების შემთხვევაში საჩივრები შეიტანონ, როგორც ცენტრალურ საარჩევნო კომისიაში (დადიანის ქ. N5, კომისიის თავმჯდომარის ივანე კილურაძის სახელზე), ასევე OSCE - ევროპაში უშიშროებისა და თანამშრომლო-

## კონსტანტინე ბაქსაბერდიას საზოგადოების თავმჯდომარის მუსრან მაჭაპარიანის განცხადება

ქ. იმედიოვი წინააღმდეგო კოეფიციენტი  
ყურადღებოთ ხელისუფლების მიერ დაინიშნულ საზოგადოების თავმჯდომარის კონსტანტინე ბაქსაბერდიას მიმართული რეპრესიების საზოგადოების თავმჯდომარის მუსრან მაჭაპარიანის განცხადებას.  
ამი ვაშო ქ. ვინისი კონსტანტინე ბაქსაბერდიას საზოგადოების თავმჯდომარის მუსრან მაჭაპარიანის მიმართ.  
15 ოქტომბერი  
1995 წ.  
მუსრან მაჭაპარიანი

## არჩევნების ბოიკოტი ჩვენი პანონიური უფლებაა

ენი აზრით, უკანონო) კანონებითაც, რომელთა თანახმად არჩევნები ჩატარებულად ითვლება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ კენჭისყრაში მონაწილეობას მიიღებს ამომრჩეველთა საერთო რაოდენობის ნახევარი მაინც. ამდენად, უკვე ამით აღიარებულია არჩევნებში მონაწილეობის ნებაყოფლობითი ხასიათი და არჩევნებისთვის ბოიკოტის გამოცხადება არ შეიძლება იქნეს დასჯილი ხელისუფლების მიერ.

ბის ორგანიზაციის დემოკრატიული ინსტიტუტებისა და ადამიანის უფლებათა ბიუროში (გოგებაშვილის ქ. N36, არჩევნების კოორდინაციის განყოფილების ხელმძღვანელის, ერნესტ დე ლამინის სახელზე), აგრეთვე, ამ კანონდარდგევებთან დაკავშირებით აღძრან სარჩელი ადგილობრივ სასამართლო ორგანოებში. ეს აუცილებელია არა მხოლოდ ბოიკოტის ეფექტური განხორციელებისთვის, არამედ შემდგომშიც ჩვენი მოქალაქეობრივი უფლებების უზრუნველსაყოფად და ხელისუფლების თვითნებობის ასაღამგავად.

პირიქით, არჩევნებში იძულებითი მონაწილეობა, სახელისუფლებო ორგანოების მხრიდან ამომრჩევლებზე ძალდატანება წარმოადგენს საერთაშორისო ნორმებისა და ადამიანის საყოველთაო უფლებების უხეშ დარღვევას. ხელისუფლებისგან მომდინარე ყოველი მუქარა ბოიკოტის მომხრეთა მიმართ რეპრესიული ზომების მიღების თაობაზე, განხილულ უნდა იქნეს როგორც კანონდარდგევა.

ქართველმა ხალხმა უნდა აიძულოს მმართველი რეჟიმი პატივი სცეს მის აზრსა და ნებას!  
საქართველოს ჰელსინკის კავშირის ადამიანის უფლებათა კომისია

## “მუზა“ პოლიტიკურ ცვლილებათა ფონზე

იმ ავადმოსაგონარ უძრავობის წლებში ფილარმონიასთან მდებარე სასტუმრო “მუზას“ კედელს ბრუნვის უზარმაზარი სურათი ამწვენებდა. ეს ტილო ძალზე ზუსტად შეესაბამებოდა საბჭოთა საქართველოს მაჯისცემას, მის იდეოლოგიას...  
მერე, ეროვნული ხელისუფლების მოსვლის შემდეგ, ამ სურათის ადგილი ახალმა პანომ დაიკავა. მასზე მოჩუქრთმებული ქართული ასომთავრული იყო გამოსახული... და ეს სურათიც ზუსტად გამოხატავდა ქვეყნის სურთქვას. ამ პატარა დეტალიდანაც კარგად ჩანდა, რომ საქართველო სხვა, ახალ გზას დაადგა. ქართველმა ერმა დაიწყო “მამულისა ჩვეულებისამებრ სვლა”...  
დღეს სასტუმრო “მუზას“ კედელზე ქართული ანბანის ადგილი ახალმა, გაუგებარი შინაარსის და

მხატვრული ღირებულების მქონე ფერწერულმა ტილომ დაიკავა, რომელიც, თუ გუშანი და ფანტაზია არ გვალატობს, “კოკა-კოლას“ რეკლამას უნდა განასახიერებდეს...  
ასე უწუმრად, უკვადოდ ქრება ჩვენი ყოფიდან და ცნობიერებიდან ქართული ანბანი, ქართული სიტყვა, ქართული წიგნი, ქართული ტაძარი, ქართული სიმღერა, ქართული დროშა... დავიწყების წიადს უბრუნდება სიმწრითა და სისხლით, ტანჯვითა და ცრემლით დაბრუნებული ქართული სული, ჭეშმარიტი ქართული კულტურა, ჩვენი სულიერი საგანბური, საერთოდ ყველაფერი ეროვნული, მშობლიური...  
ასე ნელ-ნელა “ვასტანგის ადგილს იჭერს ხეჩუა”...

**სრულიად საქართველოს ადამიანის უფლებათა დაცვის ასოციაციის განცხადება**  
მოვითხოვთ სიკვდილით დასჯის გაუქმებას

უაღრესად შეშოთებული ვართ იმის გამო, რომ საქართველოში აგრერიგად გახშირდა სახელის განსაკუთრებული ზომის გამოყენების ფაქტები სასამართლოს მიერ. სიკვდილით დასჯა მიგაჩნია ანტიადამიანურ, ანტიქრისტიანულ მოვლენად. რიგ შემთხვევებში, ასეთი განაჩენის გამოტანისას ირღვევა საერთაშორისო სამართლით აღიარებული საყოველთაო ნორმები (კერძოდ, საერთაშორისო პაქტი სამოქალაქო და პოლიტიკური უფლებების შესახებ. მუხლი 6).

ჩვენი აზრით, ეს საშინელი მოვლენა უნდა შეფასდეს, როგორც ადამიანთა მკვლელობა თავად სახელმწიფოს მიერ, რაც მიგაჩნის იმას, რომ ქვეყნის დღევანდელი ხელისუფლება და საზოგადოება შორს დგას სამართლებრივი და დემოკრატიული სახელმწიფოს მშენებლობისგან.

დაბეჯითებით მოვითხოვთ სახელისუფლების უმაღლესი ზომის - სიკვდილით დასჯის გაუქმებას და მოვუწოდებთ ყველა კეთილი ნების ადამიანს, აგრეთვე, ადამიანის უფლებათა საერთაშორისო ორგანიზაციებს, მეტი ძალისხმევა გამოიჩინონ ადამიანის უმთავრესი უფლების - სიცოცხლის ხელშეუხებლობის უზრუნველსაყოფად საქართველოში.

ასოციაციის პრეზიდენტი  
ვიორგი კერვალიძე

მკითხველთა საყურადღებოდ:  
წინასწარჩვენო პერიოდში გაზეთი «თავისუფალი საქართველო» გაიყიდება ფასდაკლებით



# ეპროკიდან დანახული სამართავლო

## ნიმსსარჩევნო პერიოდში ადამიანის უფლებათა პოლიტიკა განსაკუთრებულ ატმოსფეროში იმის

ა.წ. 2-19 თებერვლის პოლიტიკის დედაქალაქ ვარშავაში მიმდინარეობდა ევროპაში უშიშროებისა და თანამშრომლობის ორგანიზაციის (ევრო-OSCE) საანგარიშო სხდომა ადამიანურ განზომილებათა საკითხებზე. სხდომის მუშაობაში მონაწილეობდნენ ევროპის რეგიონის მონაწილე ქვეყნების ოფიციალური დელეგაციები და აგრეთვე, მრავალი საერთაშორისო პუბლიცისტი და არასამთავრობო ორგანიზაციის წარმომადგენლები.

პლენარულ სხდომებზე განხილულ და ევროპის რეგიონის მონაწილე ქვეყნებში ადამიანის უფლებათა, ეროვნულ უმცირესობათა, სიტყვისა და პრესის თავისუფლების, კანონის უზენაესობის და სხვა ადამიანურ განზომილებათა მდგომარეობა.

11 თებერვლის სხდომაზე ნიდერლანდების პელსინკის კომიტეტის წარმომადგენლებმა ბნმა კონსტრუქციული წინადადებები წარმოადგინეს საერთაშორისო ფედერაციის (IHF) და ნიდერლანდების კომიტეტის მიერ მოწოდებული მიზნობრივი (რომელიც ოფიციალური ინტერვენციის უწყობაშია) საქართველოში კანონის

უზენაესობის მდგომარეობის შესახებ, რომელიც სხდომის მონაწილე დელეგაციებმა სხდომის მონაწილე დელეგაციებთან ერთად განიხილეს. (ამ დოკუმენტის ტექსტს ქვემოთ გთავაზობთ). ეს დოკუმენტი დაურთავდა სხდომის მონაწილე ყველა ოფიციალურ დელეგაციასა და ორგანიზაციას.

გარდა ამისა, 13 თებერვლის ერთ-ერთ სხდომაზე დარბაზში, საქართველოს საკითხით დაინტერესებულ პირებსა და ორგანიზაციებთან შეხვედრა მოაწყო ნიდერლანდების პელსინკის კომიტეტი. ამ უკანასკნელის ოფიციალური წინასწარჩევნო ვითარების შესახებ დაელოდა ამ ეთიკის შედეგად მიღებული შედეგები ანგარიშის სახით იქნა განხილული დამსწრე პირებისა და ორგანიზაციებისთვის. მის დასკვნით ნაწილში, კერძოდ, ნათქვამია, რომ "საქართველოში ადამიანის უფლებათა მდგომარეობა ბადად საფუძველზე სერიოზული შეშფოთებისთვის. არსებობს მხარდის უნდობლობა ხელისუფლების მიმართ, რაც გაპირობებულია ოპონენტთა დაპატიმრებით, მათ წინააღმდეგ უხეშო მეთოდების გამოყენებით, იმ კონსტიტუციური მოცემულობით, რომელიც მიუღიძვრებს აქცევს აღმასრულებელი ადმინისტრაციის ხელში, განსაკუთრებით კი ადგილობრივი მმართველობის დონეზე. ამის საპასუხოდ არჩევნები საერთაშორისო საზოგადოების მხრიდან დაკვირვებულ მეთოდურ ელემენტებს საჭიროებს, სანამ გამოტანილი იქნება რაიმე სახის დასკვნა ამ არჩევნების კანონიერად ცნობის შესახებ."

ეს ანგარიში, გარდა იმისა, რომ დაურთავდა სხდომის მონაწილე დელეგაციებს და საერთაშორისო ორგანიზაციებს, იგი, აგრეთვე, დაეკავშირება საქართველოში 5 ნოემბრის არჩევნებზე დამსწრე ყველა საერთაშორისო დამკვირვებელს.

გარდა ამისა, გამართულმა ეუთო-ს სხდომამ კიდევ ერთხელ აჩვენა საერთაშორისო ორგანიზაციების მხარდის ინტერესი და შეშფოთება საქართველოში მიმდინარე პროცესებისადმი.

იხილი, ჩვეულებრივ, პოლიციასთან ერთად მოქმედებს.

1995 წლის 26 მაისს 110 კაცი დააკავეს თბილისის ცენტრში. ისინი საქართველოს დამოუკიდებლობის დღესთან დაკავშირებით იყვნენ გამოხული ქუჩაში, ბევრი მათგანი სასტიკად სცემეს.

კანონის თანახმად, ბრალდებულმა 72 საათის განმავლობაში უნდა წარადგინოს ბრალდება. მიუხედავად ამისა, ხშირად დაკავებულნი ერთი წლის განმავლობაში იმყოფებიან საპატიმროებში ოფიციალური ბრალდების წარდგინის მოლოდინში. მუდმივი პოლიტიკური არასტაბილურობა და უკანონო ძეგის ქვეშ აყენებს ყოველგვარ სერიოზულ მცდელობას საქართველოში აღსრულებს კანონი, სწორედ ამის შედეგია არასტაბილური, მოჩვენებითი კანონიერება.

საერთაშორისო დამკვირვებლებისა და ორისტიების აზრით, უდანაშაულობის პრინციპი ირრრრრრ. ასევე ირრრრრრ დაცვის უფლება. ხშირად პატიმრებს მათა სურვილის საწინააღმდეგოდ უნიშნავენ ადგილებს. პრაქტიკულად კანონიერი სასამართლო პროცესი გაიშრკელებს უფრო, ვიდრე ნორმა - საბჭოთა პერიოდის მოხელეებით დაკომპლექტებული სამართლებრივი ინსტიტუტის არაკომპეტენტურობისა და კორუფციის წყალობით. სასამართლო პროცესები არ მიმდინარეობს ურთიერთდაპირისპირების მეთოდით, ბევრი მოსამართლე იღებს ქრთმას, ამასთან ერთად, ემორჩილება მითითებებს, რომლებიც მომდინარეობს როგორც სახელმწიფო სტრუქტურებში გაწეული ბრალდებით, ასევე მის გარეშე მყოფ პირთაგან. განსაკუთრებულ ყურადღებას ითხოვს საქმე № 7493810 აღძრული 19 პოლიტიკატირის წინააღმდეგ. პროკურორმა, კანონიერების გვერდის აგლით, სასამართლოზე წარადგინა ჩვენებები, რომლებიც მიღებული იყო წამებისა და ფიზიკური ზეწოლის გზით. 12 განსასჯელი საერთოდ არ ესწრებოდა სასამართლო პროცესს, მათგან მხოლოდ 4-ს ჰყავდა საკუთარი ადვოკატი. ორ მათგანს - ირაკლი დოკუაძეს და პეტრე გელაშვილს - სიკვდილ მიუსჯეს. ამ ორი სიკვდილისიჯილი პატიმრის ბედი დიდ შეშფოთებას იწვევს ადამიანის უფლებათა საერთაშორისო ორგანიზაციებში.

ამგვარად, ზემოთ მოყვანილი კანონიერებისა და წესრიგის სერიოზული დარღვევები, არაერთხელ დამოწმებული ეუთო-ს მრავალრიცხოვანი დოკუმენტებით, საერთაშორისო ორგანიზაციებმა და, უფრო მეტად, ეუთო-ს წევრ სახელმწიფოებს შორის დიდ შეშფოთებას უნდა იწვევდეს. ჩვენ მოვუწოდებთ საქართველოს მთავრობას დაუყოვნებლივ განახორციელოს თავისი ვალდებულება ეუთო-ს პრინციპების მიმართ. ასევე მოვუწოდებთ წევრ სახელმწიფოებს ზემოქმედება მოახდინონ საქართველოს მთავრობაზე საქართველოში ადამიანის უფლებათა პირობების გასაუმჯობესებლად.

ანტისარჩევნო ბლოკი "აღსდევ საქართველო" ა.წ. 15 თებერვლის, 13 საათზე საქართველოს ეროვნული გმირის - მერაბ კოსტავას ეზოში დანიშნა საპროტესტო მშვიდობიანი აქცია. აქციის მონაწილეებს ეზოს შესასვლელთან პოლიციის კორდონი დახვდა.

საგულისხმოა, რომ ა.წ. 13 თებერვლის, მერაბ კოსტავას ტრაგიკულად დაღუპვის 6 წლისთავზე, მიუღიძვრებს დღის განმავლობაში, ასევე პოლიციის კორდონით იყო გადაკეტილი ეზოს შესასვლელი. პოლიციის სამმართველოს უფროსის მოადგილე მიხეილ სალაძე - ოლიმპიური ჩემპიონი, პანთეონიდან დაბრუნებულ ქ-ნ ოლღა დემურია-კოსტავასთან არ უშვებდა მერაბის ახლო მეგობრებსაც კი.

15 თებერვლის კი საპროტესტო აქციის მონაწილეებმა ტელე-რადიო დეპარტამენტის შენობის წინ ტროტუარზე გადინაცვლეს. მღვმარე აქციის მონაწილეებს ეჭირათ ტრანსპარანტები მო-

ვლია - ზვიადის პარტიის წევრთა დახმარებით - პედაგოგი, რუსთაველის უნივერსიტეტის პროფესორი, რომელიც დაპატიმრებული იყო, ნიკოლოზ ვაშაძე, მერაბ გაწევრდა.

სალამოს, უკანონოდ დაპატიმრებულ ბნმა მ.სალამომ მიაკითხა. იგი პოლიციის უფროსის კაბინეტში, ბნ ასათიანისა და სხვა პოლიციელების თანდასწრებით, ქ-ნ თეორ მგალობლიშვილს დაეუქრა, რომ თუ კვლავ ნახავს მას რაიმე პოლიტიკურ აქციაში მონაწილეს, როგორც გამოუსწორებელს, შეუტევა გულსტაკივლით ბრძანა, რომ მის მიმართ ანალოგიური მუქარა გაიგულა და დაეთი ზევიკიზიანაც სმენა და, სამწუხაროა, რომ გამოჩენილი ქართველი ფალაგანი საკუთარ ჯან-ღონეს ქართველი ქალების შურადაცხუოვაში ხარჯავს.

23 საათზე დაკავებულები ეკის რა-

## საბ დანიშნულების რაზმი, პოლიტიკა პოპულისტების მეთაურობით, სიტყვის თავისუფლების ნინააღმდეგ

თხოვნებით: "ანტისარჩევნო ბლოკი მოითხოვს საერთო დროს", "პოლიტიკა უკანონო ხელისუფლების არჩევნებს", "ძირითადი შეგარდნების პროვინციული ფაზიზმი".

ნახევარი საათის შემდეგ ტელევიზიის ახთან გამოცხადდა სპეციალური დანიშნულების რაზმი პოლიციის მღებრიშვილის მეთაურობით, შვი ნიდებობა და ხელკეტებით. ახალგაზრდა ენერგული გუგაკები შესაშური სიმამაცით გაუსწორდნენ: საქართველოს დამსახურებულ მსახიობს, სამაგლო ომის ვეტერანს ბნ შოთა კიკნაძეს, ექიმ კლარა ვარაზიშვილს, თბილისში 1991 წლის 24 დეკემბერს დახვრტილი ვარაზ ვარაზიშვილის დედას. აქციის მონაწილეები და ტროტუარზე ტრანსპარანტების წასაკითხად გაჩერებული მოქალაქეები მღებრიშვილის განსაკუთრებული ბოლსიტყვიანი ეჭიერის ქვეშ შეკარეს მის ცნობილ თეთრ "ფორდში" და საბუთალოს პოლიციის განყოფილებაში მიიყვანეს.

დაკავებულთა შორის იყვნენ: ეთერ მგალობლიშვილი - წმ.ილია მართლის საზოგადოების წევრი, ფილოლოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატი; ცისანა რაფაგა - დევიანი ლესელიძის (დედასაც არ იცის თავისი შვილის ადგილსამყოფელი); ავსტოვია მილდიანი - საქართველოს პელსინკის კავშირის წევრი; გურამ დან-

იონის პოლიციაში გადაიყვანეს. მგორ დღეს ეკის პოლიციაში საქართველოს ტელევიზიის მხრიდან "ტელედაკაოს" მცდელობას დაპატიმრებული მღვმარე შურა შეტყვევით შეხვდნენ.

აღსანიშნავია, რომ აქვე დაკავებულ მწარედინეს რადაც დოკუმენტი, რომლის თავფურცელს პოლიციის თანამშრომლები გადაეცნენ, და მოსთხოვეს მასზე ხელის მოწერა. პოლიციის მეტყურთა თქმით, ეს იყო სასამართლოში წარსადგენი დასკვნა, რომლის ბოლო აბჯანცვიტ მითითებული იყო, რომ აქცია ატარებდა მხოლოდ ანტისამთავრობო, და არა ანტისარჩევნო ხასიათს. დაკავებულებმა უარი განაცხადეს ამ დოკუმენტის ხელმოწერაზე და მიუთითეს, რომ თუ ეს, მართლაც, სასამართლოში წარსადგენი დოკუმენტია, მაშინ მას გამომიძეველი უნდა აწერდეს ხელს და არა ბრალდებულები. ამასთან, მათი აქცია ამგვარად კვადოვიცირება მიზნად ისახავს იმ ფაქტის დამალება, რომ საქართველოში მიმდინარეობს ანტისარჩევნო მოძრაობა.

17 თებერვლის 18 საათისთვის შედგა სასამართლო, აქციის მონაწილეები და ავსტოვია (1-დან 4-ლარამდე) და გაათავისუფლეს.

## პოპულისტების ოჯახი პოლიტიკა სახელმწიფო მსახურის

საქართველოს რესპუბლიკის განკარგულ პროკურორს საქართველოს რესპუბლიკის ადამიანის უფლებათა დაცვის სახელმწიფო კომიტეტის თავმჯდომარეს საქართველოს რესპუბლიკის ადამიანის უფლებათა დაცვის საპარლამენტო კომისიას საზღვარგარეთის ქვეყნების სახელმწიფო საქართველოში ადამიანის უფლებათა დაცვის საერთაშორისო ორგანიზაციებს

მას მიმართა თვითმკვლელობის არაერთი მცდელობისთვის. თუკი ჩემი შვილი შურადაცხადია, მაშინ ის არ ატებს პასუხს თავის ქმედებაზე.

ყოველდღე ზემოთქმულიდან გამომდინარე, კატეგორიულად მოვითხოვ, სასწრაფოდ ჩაუტარდეს სასამართლო-სამედიცინო ექსპერტიზა ჩვენს მიერ მოწვეული და ჩვენი ნდობით აღჭურვილი ექიმების მონაწილეობით.

## კარანაძე ყორბეს ვილი 21 თებერვლი, 1995 წელი

როგორც გიორგი ყორბეს შვილის ოჯახის წევრები იტყობინებთან, ივლისის ბოლოს ადამიანის უფლებათა სახელმწიფო კომიტეტის წარმომადგენლებმა - ბნმა ნოდარ გაგაშვილმა, მათი მოთხოვნის საფუძველზე, ინახულა ექსპერტიზა შეს იზოლაციონში, რის შემდეგაც შურამდგომლობით მიმართა საქართველოს რესპუბლიკის პროკურატურას ჩაუტარებინათ პატიმრისთვის სასამართლო-სამედიცინო ექსპერტიზა. ახლომდებლისთვის დღემდე არ არის ცნობილი, თუ როგორია გენერალური პროკურორის პასუხი.

## მ ი მ ტ ხ ი ლ კ ა

### ეუთო-ს საანგარიშო სხდომაზე ადამიანურ განზომილებათა საკითხების გარშემო პარაზა, 2-19 თებერვალი, 1995 ადამიანის უფლებათა ნორმების კელსინკის კომიტეტის წარდგინებით

საქართველოში ადამიანის უფლებათა მდგომარეობა დრამატულად გაუარესდა 1992 წლის სახელმწიფო გადატრიალების შედეგად, როდესაც განდევნილ იქნა დემოკრატიულად არჩეული ხელისუფლება. რეგიონში წარმოებული გაოკუტვების შედეგებმა, აგრეთვე, ადამიანის უფლებათა საერთაშორისო ორგანიზაციების დასკვნებმა, სამწუხაროდ, გვიჩვენა, რომ საქართველოში საქმე გააქვს უფროსი მიმართ აღებულ ვალდებულებათა იგნორირებასთან. ჩვენ აქ დავინახეთ დაუყოვნებელი რეაგირებისა და ჩარევის აუცილებლობა, რათა შესაძლებელი გახდეს საქართველოში ძლიერი სამოქალაქო საზოგადოების ჩამოყალიბება.

კომუნისტური დოკუმენტების თანახმად, ყველა ხელისმომწერი სახელმწიფო ცნობის პლურალისტური დემოკრატიის და კანონის უზენაესობის ფუძემდებლურ პრინციპს, რაც აუცილებელია ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა განახორციელებლად.

კომუნისტების დოკუმენტების ხელისმომწერი სახელმწიფოები ადასტურებენ თავიანთ შეთანხმებას თავისუფალ არჩევნებსა და კანონიერებაზე დაყრდნობით განახორციელონ დემოკრატიული საზოგადოების მშენებლობა. ვითვალისწინებთ რა 5 ნოემბრის მოახლოებული არჩევნების ფონზე შექმნილ კრიტიკულ მდგომარეობას ადამიანის უფლებათა სფეროში, აუცილებლად მიგვაჩნია არჩევნების ჩატარება საერთაშორისო მეთვალყურეობის ქვეშ.

ადამიანის უფლებათა მდგომარეობა უნდა გაუმჯობესდეს მანამ, სანამ დამკვირვებლები თავის თავზე აღებდნენ პასუხისმგებლობას დაასკვნან ნამდვილად თავისუფალი და სამართლიანი იყო თუ არა არჩევნები.

ამ ვითარების გათვალისწინებით, ნორვეგიის პელსინკის კომიტეტმა და პელსინკის საერთაშორისო ფედერაციამ წარგზავნა ფაქტების დამდგენი მისია საქართველოში ადამიანის უფლებათა მდგომარეობის შესწავლის უფლებამოსილებით, განსაკუთრებით კი წინასწარჩევნო კონტექსტის გათვალისწინებით. ფაქტების დამდგენი მისია მუშაობდა 5-დან 12 თებერვლამდე. კვლევის რეზულტატი ამ თვის ბოლო კვირის შეხვედრაზე იქნება წარმოდგენილი.

ნორვეგიის პელსინკის კომიტეტი მიესალმება ეუთო-ს დემოკრატიული ინსტიტუტების და ადამიანის უფლებათა ბიუროს ინიციატივას წინასწარჩევნო პე-

რიოდის გასაუმჯობესებლად დამკვირვებელთა ჯგუფების შედგენის თაობაზე. ფაქტების დამდგენი მისია მჭიდროდ ითანამშრომლებს როგორც დამკვირვებელთა ბრიგადებთან, ასევე საერთაშორისო ორგანიზაციების სხვა წარმომადგენლებთან.

პოლიტიკურმა და სხვა არასამართლებრივმა მკვლევარებმა მასობრივი ხასიათი მიიღო 1992 წლის იანვრის სახელმწიფო გადატრიალების შემდეგ. მშვიდობიანი მიტინგებისა და დემონსტრაციების მონაწილეებს ქუჩაში ესროდნენ ძალისმიერი სტრუქტურების წარმომადგენლები. ბოლო 3-4 წლის მანძილზე თბილისში და საქართველოს სხვა ქალაქებში ასობით მოქალაქე იქნა მოკლული. ადგილი ჰქონდა მოქალაქეთა უკვალოდ გაუჩინარებას. ფართო საზოგადოება და საერთაშორისო ორგანიზაციები არ ფლობენ ინფორმაციას იმის შესახებ, თუ რა კონკრეტულ პირობებში ხდებოდა ადამიანების დაკარგვა. ამგვარი ფაქტების როდენობა იზრდება და ხელისუფლება ამას მხარდელ კრიმინალური სიტუაციით ხსნის. დღემდე უცნობია უამრავი ქართველისა და აფხაზის ბედი, რომლებიც 1992 წლის ქართულ-აფხაზური კონფლიქტის შედეგად არიან დაკარგულნი. წამებისა და სხვა არაპაუზანური, უხეში ძალისმიერი ზემოქმედების ფაქტებიც ხშირად აღგუანდულ საქართველოში. საქართველოს ხელისუფლება ცნობს, რომ ძალისმიერი სასჯელების მხრიდან ჩვეულებრივი მოვლენაა პატიმართა ცემა, მათზე ფიზიკური და ფსიქოლოგიური ზეწოლა ინფორმაციის და აღიარების გამოძალკვის მიზნით, განსაკუთრებით კი გამოძიების პროცესში. სასამართლო პროცესის პერიოდში განსასჯელთა ფიზიკური დამოუკიდებლობის შეზღუდვები უფრო იშვიათია.

უკანონო დაკავება-დაპატიმრებები, დევნა საქართველოში ჩვეულებრივი მოვლენაა 1992 წლიდან. მიუხედავად იმისა, რომ ხელისუფლებამ გააუქმა საბჭოთა პერიოდის კანონმდებლობა, პარლამენტს ჯერაც არ მიუღია ახალი კანონები დაპატიმრებისა და დაკავების პროცედურის შესახებ. პატიმრობაში აყვანილი მოქალაქეები არიან უბრალოდ სამოქალაქო პირები, რომლებიც მიტინგებსა და დემონსტრაციებში იღებდნენ მონაწილეობას, ან ჩვეულებრივი გამკვლელები, რომლებიც შემთხვევით აღმოჩნდნენ დემონსტრაციის ადგილას. მათ სცემენ ქუჩაშიც და პოლიციის განყოფილებებშიც ხელისუფლების სამსახურში მყოფი პირები ან მთავრობის მომხრე მოქალაქენი.

**შეცდომის გაწვრება**

დაუშვებელი დაუფერობის შედეგად "თავისუფალი საქართველო" 21-ე ნომერში გაიპარა შეცდომა.

ორლარიანზე გამოხატული ნოტები წარმოადგენს "აბესლომ და ეთერის" საორკესტრო შესავლის პირველ ფრაზას და არაეითარ კავშირში არ არის "დაისთან", მითუშეტეს მალხაზის, და არა კიაზოს, ცნობილ არასთან "თათ ჩემო, ბედი არ გიყვარა".

რედაქცია იღებს ყველა შენიშვნას, რომელიც გამოითქვა წერილის გარშემო და გულწრფელ ბოდიშს იხდის ამ დასანანი შეცდომის გამო.

**თ.ებრალოძე**





პარალელები და პარადოქსები

საზოგადოებისთვის ცნობილია, რომ შეიქმნა საარჩევნო ბლოკი "XXI საუკუნე - კონსტანტინე გამსახურდიას საზოგადოება - ერთიანი საქართველო", რომლის თავმჯდომარეა გაზეთის "იბერია - სპექტრი" რედაქტორი ირაკლი გოციონიძე.

ახლა ვნახოთ, რას წერს 1995 წლის 10 ოქტომბრის (N147) გაზეთი "იბერია - სპექტრი": "დრო ყველაფრის მკურნალია. ეს აქსიომაა. ეს აქსიომა, ჩვენდა საბედნიეროდ, დღესაც დადასტურდა: ბ-

ლო. უფრო ადრე იგივე მოხდა ბ-ნი ირაკლი გამსახურდიას მიმართ. რაზე მიუთითებს ჩვენი თანამედროვე მსოფლმხედველობის ასეთი რადიკალური კანკარი თუ პოლუსს შორის? - მიუთითებს ჩვენი აზროვნებისა და ჩვენი მსოფლმხედველობის სწორედ ბანალურ სტრუქტურაზე. რა თქმა უნდა, ეს მსოფლმხედველობა ორ დღეში არ შეიცვლება, მაგრამ არჩევანის გაკეთების შანსი უკვე მოგვეცა: ჩვენ ვიმყოფებით ისტორიული არჩევანის გზაზე...

წინასწარჩევი პერიოდში განსაკუთრებით ნიშანდობლივია კრიმინალური საქმეების გამოძიების სახელდახედო დაწესებულებების პროცესი. როგორც შინაგან საქმეთა მინისტრმა ბრძანა (და ეს სახელმწიფოს მეთაურმაც დაადასტურა), მოხსნილია მსოფლიო რეკორდი - 17 დღეში გახსნილია 4 ტერორისტული აქტის და კიდევ მრავალი სისხლის სამართლის საქმე. ოთხი წლის განმავლობაში განხორციელებული ტერორისტული აქტების სერიოზული განსაკუთრებული ყურადღებას იპყრობს ორი მათგანი - ჩიქოვანის ქუჩაზე და იმედის ეზოში მომხდარი აფეთქებანი, რადგან სწორედ ეს ორი შემთხვევა გახლავთ ის გამოჩენილი, როდესაც თავდასხმის ობიექტი გადარჩა.

"ზევიდისტები" აქ არაფერ შუაშია. მოგვიანებით, როდესაც უსასტიკესი მეთოდებით სივითხლეს გამოსასლმეს გია ჭანტურია, ამ განცხადებამ უფრო აქტუალური ხასიათი შეიძინა. განსაკუთრებულ ყურადღებას იპყრობს ორი პროკურორის განცხადება. რ. ყიფიანი აღნიშნავს, რომ 29 აგვისტოს ტერაქტის დროს 200 გრამი პრესირებული ტროტილი იქნა გამოყენებული, ხოლო ა. ბაღვაშვილის აზრით, ჩიქოვანის ქუჩის აფეთქების დროს - 60 კგ. პროკურორი ყიფიანი იმასაც დასძინა, რომ იმედის ეზოში მომხდარი აფეთქება 10-ჯერ უფრო ძლიერი იყო, ვიდრე ჩიქოვანის ქუჩისა. თუმცადა აფეთქების შედეგად იმედის მიმდებარე ტერიტორიაზე მხოლოდ მინები ჩაიფეთდა, ჩიქოვანის ქუჩის აფეთქებამ კი, რომ არაფერის ვთქვათ დანგრეულ შენობებზე, 5 ადამიანის სიცოცხლე შეიწირა. ალბათ, ესეც უცნაური პარადოქსია.

შ არ ს შ ა მ ა მ ბ რ ე ბ !

მა ე.შეგარდნაზე ბოლოს და ბოლოს აღიარა, რომ "ქართველი ერის დიპლომატიის კონსტრუქტორია ზვიადისტიკა" და "შეგარდნისტიკა" არა მხოლოდ უარობია, არამედ პროვინციულობაა. შემდეგ "იბერია - სპექტრი" განაგრძობს: "... ეს უაღრესად მნიშვნელოვანი, პოზიტიური, გონივრული და სამართლებრივი განცხადებაა, მაგრამ ნიშნავს ეს თუ არა იმას, რომ სახელმწიფოს მეთაურმა შეიცვალა თავისი პოლიტიკური პოზიცია? უფრო მეტიც - თავისი მსოფლმხედველობა? ამას, ალბათ, მომავალი გვიჩვენებს; ახლა კი ამ განცხადებას ყველანი უნდა მივესალმებით და იმედი ჩავისახოთ, რომ დრომ აზერადაც შეასრულა მკურნალის როლი - ბ-ნი შეგარდნაზე განსაკუთრდა."

აუვარდინზე... ან უნდა ვაქციოთ საქართველო ერთიან ეროვნულ სახელმწიფოდ, ან უნდა დავრჩეთ სხვათა ისტორიის მასალად." სამწუხაროდ, გიორგი გაჩეჩილავის წამალი, რომლის შექმნა ძალზედ უხარია ირაკლი გოციონიძეს, უკვე გადაგასულია. უარესიც - ეს წამალი კი არა საწამალია, რადგან საქართველოში უამრავ ნორმალურ ადამიანს არ სულრა შეგარდნის ნიჭისა, გამოცდილებისა, სერთაშორისო ავტორიტეტისა. ეს ერთი... და მეორე: გიორგი გაჩეჩილავე ქართულ ცნობიერებას თვლის უმდაბლესად, რადგან მან (ქართულმა ცნობიერებამ) თურმე ვერ "შემოლო... გლობალური პოლიტიკური პროცესების ხასიათს" და შეგარდნაზე "შორის თანაფარდობის დანახვა"

გზაჯვარედინზე" უნდა გაერთიანდეს საქართველო! პატიოსანი ქართველი გაცი აუცილებლად იკითხავს: განა საქართველო 1990 წელს არ გაერთიანდა? ნუთუ ე.შეგარდნაძის "გზაჯვარედინზე" მისასვლელად საჭირო იყო სისხლიანი რევოლუცია, სამხედრო გადატრიალება, ათასობით დახოცილი და დღოდევილი, ქვეყნის ნგრევა, ტერიტორიების დაკარგვა, ფედერალური დაშლა, ადამიანთა წამება, ვაება და ცრემლი? მე ამ პატიოსანი ქართველის გვერდით ვდგავარ. დღეს ჩემს სამშობლოს უჭირს. დღეს ჩემს ქვეყანას შანსიანი გველი ახევეია. დღეს საქართველოში დიდი ურწმუნება და უღმერთობა ტრიალებს...

ბ-ნი რედაქტორი აღტაცებულია და იმედობა იმით, რომ შეგარდნაზე განსაკუთრდა, თან საქართველოს მოსახლეობასაც მოძღვრავს: "ამ განცხადებას ყველანი უნდა მივესალმებით და იმედი ჩავისახოთ". პუბლიკაციიდან ვიგებთ, რომ რეგორმატორთა კავშირის ამასწინევედ ყრბობაზე შეგარდნასისთვის სამკურნალო რეცეპტი ცნობილ მწერალსა და კრიტიკოსს ბ-ნ გიორგი გაჩეჩილავეს გამოუწერია.

ახლა ვნახოთ რა შემაღვლენობისაა "არგუმენტირებული" წამალი: გიორგი გაჩეჩილავე: "პატონო ელვარე! საქართველოში არ მეგულება ნორმალური ადამიანი, რომელიც არ აღიარებს თქვენს ნიჭს, გამოცდილებას და საერთაშორისო ავტორიტეტს, მაგრამ როგორია საქართველოს თანამედროვე რეალობასთან თქვენ ამ თვისებების შეჯახების აღქმა? ისეთივე, როგორც თქვენ წინამორბედისა? შესძლო ქართულმა ცნობიერებამ გლობალური პოლიტიკური პროცესის ხასიათისა და თქვენს შორის თანაფარდობის დანახვა?"

მაშასადამე, ქართული ცნობიერება "მიუთითებს ჩვენი აზროვნებისა და მსოფლმხედველობის სწორედ ბანალურ სტრუქტურაზე". "იბერია - სპექტრი" ეთანხმება ამ აზრს და აღტაცებულია... ახლა ისმის კითხვა: რა არის ქართული ცნობიერების შეგარდნაზე მყოფელ სიტყვებში სასიხარულო? განა ზნეობრივია ერთი კაცის - შეგარდნაძის ქება-დიდებასთვის დაამცრო მთელი ერი და მისი ცნობიერება? განა ქართველმა ერმა მართლა ვერ გაუგო სახ. მეთაურს? განა მთელმა საქართველომ არ იცის მისი ავან-ჩავანი და მისი პიროვნება? როგორც ჩანს, ჩამოყალიბდა დეცენდენტობის ახალი ხერხი, როცა სიტყვითა რახარუსში, აზრის ბუნდონებაში თითქოს კაცს ღანძლავს, სინამდვილეში კი აღმობრუნდება, რომ აქებენ. სწორედ ამ მიზეზითაა, რომ დროდადრო ელავს და ელავს "იბერია-სპექტრის" ფურცლებზე: მადლობა ხელისუფლებისადმი გაზეთის გამოცემის აღდგენის გამო, დაშკრული ინტერვიუ გ.გოგუაშვილისა, შეგარდნაძის "პოზიტიური, გონივრული, სამართლებრივი" განცხადებები, რომელსაც თურმე უნდა მი-

გაგრამ ამ წყალობით საგსე მიწაზე დადიან და დააბაჯებენ პატიოსანი ადამიანები, ჭეშმ. იტი შეიღებო, რომელიც მისტიკა... 5 დაკარგულ თავისუფლებას. ისინი ერთმანეთს ცნობენ, იბრებან. ქართული გუმანი ჯერ კიდევ თბილია და მოძრავი. გულდათუთული ქართველების ერთობაა საჭირო! და მე ბოლომდე ამგვარ ქართველებთან ერთად ვიქნები! ყოველივე ამის შემდგომ ვაცხადებ: - უარს ვამბობ მოძალადეთა მიერ წინასწარ დაპროგრამებულ არჩევნებში მონაწილეობაზე; - უარს ვამბობ კონსტანტინე გამსახურდიას საზოგადოების პრობლემაზე; - უარს ვამბობ კონსტანტინე გამსახურდიას საზოგადოების კასპის რაიონული ორგანიზაციის თამბჯლიმარობაზე; - უარს ვამბობ კონსტანტინე გამსახურდიას საზოგადოების წევრობაზე.

ჩიქოვანის ქუჩის საქმის გამოძიება ადამიანის უფლებების და პროცესუალური ნორმების უხეში დარღვევებით მიმდინარეობდა. იყო წამების ფაქტები და ეს დადასტურა არაერთმა საერთაშორისო ორგანიზაციამ. მოუხედავად ამისა, პროკურატურამ და სასამართლომ ამგვარი ფაქტების არსებობა უარყო. თუ გავისვენებთ ი. გიორგაძის (რომიელია შესანიშნავად იცნობს ამ სტრუქტურებს და მეთოდებს) ბოლოდროინდელ განცხადებას, რომ მის თანამშრომლებს ჩვენებები სასტიკი წამებით გამოსძაღეს, აფილი წარმოსადგენია რა მეთოდებით მუშაობდა პროკურატურა "ზევიდისტებისა". მათი მუშაობის სტილი თვით მოსამართლე მ. დოლიძის განცხადებებშიც კარგად ჩანს: "სასამართლომ აირჩია ის ჩვენებები, რომელიც ადასტურებდა დანაშაულს". ასეა თუ ისე, წინასწარჩევი პერიოდში სასამართლო "შეგებულა" და მთლიანად ყველა პოლიტიკური პროცესი შეჩერებულია. მესამე ხელისუფლებამ, რომელიც საქართველოში ტრადიციულად ხელისუფლებას წება-სურვილის აღმსრულებელია, ახალ კონსტრუქტურულ დაკვეთას ეცის.

ვერ შეძლო! ამის გამო ქართულმა ცნობიერებამ თქვენგან შექმნა ერთის მხრივ კერამი, მეორეს მხრივ კი საფრთხიბეღლის ორსახოვანი სიმბო-

ლო. უფრო ადრე იგივე მოხდა ბ-ნი ირაკლი გამსახურდიას მიმართ. რაზე მიუთითებს ჩვენი თანამედროვე მსოფლმხედველობის ასეთი რადიკალური კანკარი თუ პოლუსს შორის? - მიუთითებს ჩვენი აზროვნებისა და ჩვენი მსოფლმხედველობის სწორედ ბანალურ სტრუქტურაზე. რა თქმა უნდა, ეს მსოფლმხედველობა ორ დღეში არ შეიცვლება, მაგრამ არჩევანის გაკეთების შანსი უკვე მოგვეცა: ჩვენ ვიმყოფებით ისტორიული არჩევანის გზაზე...

გზაჯვარედინზე" უნდა გაერთიანდეს საქართველო! პატიოსანი ქართველი გაცი აუცილებლად იკითხავს: განა საქართველო 1990 წელს არ გაერთიანდა? ნუთუ ე.შეგარდნაძის "გზაჯვარედინზე" მისასვლელად საჭირო იყო სისხლიანი რევოლუცია, სამხედრო გადატრიალება, ათასობით დახოცილი და დღოდევილი, ქვეყნის ნგრევა, ტერიტორიების დაკარგვა, ფედერალური დაშლა, ადამიანთა წამება, ვაება და ცრემლი? მე ამ პატიოსანი ქართველის გვერდით ვდგავარ. დღეს ჩემს სამშობლოს უჭირს. დღეს ჩემს ქვეყანას შანსიანი გველი ახევეია. დღეს საქართველოში დიდი ურწმუნება და უღმერთობა ტრიალებს...

წინასწარჩევი პერიოდში განსაკუთრებით ნიშანდობლივია კრიმინალური საქმეების გამოძიების სახელდახედო დაწესებულებების პროცესი. როგორც შინაგან საქმეთა მინისტრმა ბრძანა (და ეს სახელმწიფოს მეთაურმაც დაადასტურა), მოხსნილია მსოფლიო რეკორდი - 17 დღეში გახსნილია 4 ტერორისტული აქტის და კიდევ მრავალი სისხლის სამართლის საქმე. ოთხი წლის განმავლობაში განხორციელებული ტერორისტული აქტების სერიოზული განსაკუთრებული ყურადღებას იპყრობს ორი მათგანი - ჩიქოვანის ქუჩაზე და იმედის ეზოში მომხდარი აფეთქებანი, რადგან სწორედ ეს ორი შემთხვევა გახლავთ ის გამოჩენილი, როდესაც თავდასხმის ობიექტი გადარჩა.

ჩიქოვანის ქუჩის საქმის გამოძიება ადამიანის უფლებების და პროცესუალური ნორმების უხეში დარღვევებით მიმდინარეობდა. იყო წამების ფაქტები და ეს დადასტურა არაერთმა საერთაშორისო ორგანიზაციამ. მოუხედავად ამისა, პროკურატურამ და სასამართლომ ამგვარი ფაქტების არსებობა უარყო. თუ გავისვენებთ ი. გიორგაძის (რომიელია შესანიშნავად იცნობს ამ სტრუქტურებს და მეთოდებს) ბოლოდროინდელ განცხადებას, რომ მის თანამშრომლებს ჩვენებები სასტიკი წამებით გამოსძაღეს, აფილი წარმოსადგენია რა მეთოდებით მუშაობდა პროკურატურა "ზევიდისტებისა". მათი მუშაობის სტილი თვით მოსამართლე მ. დოლიძის განცხადებებშიც კარგად ჩანს: "სასამართლომ აირჩია ის ჩვენებები, რომელიც ადასტურებდა დანაშაულს". ასეა თუ ისე, წინასწარჩევი პერიოდში სასამართლო "შეგებულა" და მთლიანად ყველა პოლიტიკური პროცესი შეჩერებულია. მესამე ხელისუფლებამ, რომელიც საქართველოში ტრადიციულად ხელისუფლებას წება-სურვილის აღმსრულებელია, ახალ კონსტრუქტურულ დაკვეთას ეცის.

რუსიები - სანი, რომელიც არაა არაფერს ინდოუს

მათი ციხისაშვილი - ჩინეთის რუსულმა იმპერიამ აარაკამენტის მიცხივარების, ტამნივის, კულტურისა და ბანათლების კომისიის თავმჯდომარე.

კორესპონდენტი: - ბატონო მათე, რა თვე გავიდა მან შემდეგ, რაც ჩინეთში შემოვიდნენ რუსეთის ფედერალური ჯარები და დაიწყო საბრძოლო მოქმედებები. მთელი ამ ხნის განმავლობაში თქვენ მოვლენათა შუაგულში იმყოფებით. მათე ციხისაშვილი: - ჩვენი ქვეყნის ტერიტორიაზე შემოსული რუსეთის შეიარაღებული ძალები აშკარად არ ფიქრობდნენ, რომ აქ ასეთ წინააღმდეგობას წააწყდებოდნენ. ჩვენნი ხალხი, როგორც ერთი კაცი, აღდგა მტრის წინააღმდეგ და საქვენოდ განაცხადა თავისი ნება დამოუკიდებელი სახელმწიფოს შექმნისა. საბრძოლო მოქმედებებმა მოიცვა ჩინეთის მთელი ტერიტორია. მე ყველა ამ საბრძოლო ოპერაციის თვითმხილველიც გახლავართ და მონაწილეც. ჩვენმა ჯარებმა განსაკუთრებით დიდი წინააღმდეგობის გაწევა შეძლეს რესპუბლიკის დედაქალაქ გროზნოსთვის წარმოებულ ბრძოლებში. ბოლო დრომდე, ჩვენი მეომრები თანდათან იცავდნენ ქალაქს. გადაწყვეტილი წყობაში, როდესაც მტერი რამდენიმე ასულე მეტრითა იყო დაშორებული პრეზიდენტის სასახლისგან, თვით რესპუბლიკის პრეზიდენტი - ჯოაქიმ ჯუღაშვილი გავიდა პოზიციებზე და უშუალოდ ხელმძღვანელობდა ჯარს. ასეთი შემთხვევა 3-ჯერ იყო. როდესაც ხალხი ხედავდა თავისი წინააღმდეგობის შემაბრუნებას, თავდაცვით უფრო მეტი თავდადებით იბრძოდა. გადაწყვეტილი გეგმონდა, აფილიად არ დაგვენებებინა მტრისთვის პრეზიდენტის სასახლის აღება. რამდენიმე დღის გააფთრებელი ბრძოლების შემდეგ, როდესაც რუსებმა ვერა და ვერ მიახერხეს ჩვენი წინააღმდეგობის გატეხვა, დაიწყეს ქალაქის მასირებული დაბომბვა და აკრძალული ჭურჭების გამ-

ოყენება. არასული ძალის მქონე ოთხი ჭურვი დედა პრეზიდენტის სასახლეს, ხოლო ორი - იქვე ახლოს მდებარე პედაგოგიური ინსტიტუტის შენობას. ჯობარ დუდაგის ბრძანებით, ჯარმა დატოვა სასახლე და შტაბი გადავიდა ქალაქის ერთ-ერთ საავადმყოფოში, საიდანაც გაგრძელდა წინააღმდეგობა. პრეზიდენტის სასახლისა და საავადმყოფოს შენობის ადგილი ძალიან ძვირად დაუჯდათ რუსებს. ამ ბრძოლებში მათი ჯარების საუკეთესო ნაწილები განადგურდა. ქალაქი მოიფინა რუს ჯარისკაცთა უპატრონო ვაჟებით. საავადმყოფოს შენობის დატოვების შემდეგ, დედა საკითხი: ბოლომდე დავცვათ ქალაქი, თუ გადაგვირჩინა მეტროპოლის სივითხლეს, რათა ბრძოლები რესპუბლიკის სხვა ქალაქებსა და რაიონებში გაგრძელდებოდნენ. სამხედრო საბჭომ მიიღო გადაწყვეტილება - პრეზიდენტსა და მეტროპოლისა ძირითად ნაწილს დაეტოვებინა გროზნო, ხოლო სნაიპერები და პატარ-პატარა მობოლორი ჯგუფები დარჩენილენ. მათ მიეცათ დაჯავლება, გაწესდებოდა, ყოველმა იერიში მიეტანათ რუსების პოზიციებზე. ამოქმედდნენ დივერსიული ჯგუფები. მას შემდეგ რა თვე გავიდა და ამ ხნის განმავლობაში არ ყოფილა არც ერთი დღე, რომ ჩვენი მეტროპოლიტი არ დასხობდნენ თავს მტრის, ან არ აფეთქებინათ მათი ობიექტები ქალაქში. ასე რომ, ფაქტობრივად, ქალაქი არ დაინება საოკუპაციო ჯარს. პარტიზანთა მოქმედებები არ შეწყვეტილა.

კორ. - ბრძოლების ქალაქის პირობებში გაართვა რაიმე ტაქტიკური მოსარებებშითაც იყო გაართობებული? მ.ც. - დიახ. მოგვხსენებთ, რუსეთის შეიარაღებული ძალები, როგორც რიცხობრივად, ისე შეი-

არალების ხარისხის მიხედვით, გაძლიერებით აღმატებულდნენ ჩვენს შეიარაღებულ ფორმირებებს. გაშლილ ადგილას ბრძოლების გამართვა ჩვენთვის დამოუკიდებელი იყო. თანაც, დეკემბერ-იანვარში მთებში ძალიან ცივა და ამიტომ გადაწყვიტეთ, რაც შეიძლება დიდხანს გაგვეძლო ქალაქებში. კორ. - გროზნოს დატოვების შემდეგ ბრძოლები განახლდა ქალაქ არღუნთან... მ.ც. - არღუნთან ჩვენმა ნაწილებმა უდიდესი წინააღმდეგობა გაუწიეს მტერს. რუსები ფიქრობდნენ, რომ გროზნოს აღების შემდეგ, ჩვენი საბოლოო დამორჩილება დროის საკითხიდა იყო. ეს იმედო მათ გაუჭურვდათ. არღუნთან გამართულმა ბრძოლებმა ცხადყო, რომ მტერი ძლიერი იყო მხოლოდ მაშინ, როდესაც აწარმოებდა ქალაქების და დასახლებული პუნქტების საკიცალი და სარტული დამომხებას. ქვეითი ნაწილები სრულიად უსუსური აღმოჩნდნენ ჩვენი მეტროპოლისის წინაშე. რუსის ჯარისკაცები ხედავდნენ მთელი ხალხის უდიდეს სიზოფილს და შეუდრეკელობას. ყოველივე ზემოთქმულს დეზორგანიზაცია შეგვიტანდა მათ ნაწილობაში. მიხვდა რა ამას, ჯარების ხელმძღვანელებმა დაიწყეს ჩვენი ქალაქების უსასტიკესი დაბომბვა. ამ დაბომბვებმა ათასობით მშვიდობიანი მოსახლის სიცოცხლე შეიწირა. მე განხლავართ ადამიანს, რომელმაც საკუთარი თვითი ნახა ის გააფთრებული ბრძოლები, როდესაც ჩვენი ჯარები დაიარსებდნენ მტერს ყოველ სოფელთან, ყოველ დასახლებულ პუნქტთან. ვნახე ისიც, თუ როგორ აღდგა დიდი პატარა თავისი მამულის დასაცავად. ამ ომმა დაგვარწმუნა, რომ ერთი აზრით შეგავსებულად ხალხს ძალუქს თვით ყველაზე ძლიერი და დარწმუნებული მტრის დამარცხება. ამ ომმა ყველას დაანახა: მთიები რუსეთის არმიის დაუმარცხებლობის და უძლეველობის შესახებ, წარსულს ჩაბრუნა. ჩინეთის ომი მთელი კავკასიის ძაღისმხევეთ უნდა გადაიზარდოს საერთო-კავკასიურ დაპირისპირებად რუსეთთან და,

ამ შემთხვევაში, იმერია დაეშობა. კიდევ ბევრი დაპარაკი შეიძლება იმ არასული თავგანწირვის შესახებ, რომელსაც ჩვენი მეომრები იჩენდნენ. კაცს თავისი თვლით უნდა ენახა ჯობარ დუდაგის ბრძოლა გროზნოს ქუჩებში, ან ის დაჭრილი, ყრმარეპეშვიტური ბიჭები, ტანკებს რომ უჯარდობდნენ მუხლსოვებზე. ქალაქ გროზნოს შენობებში მტერს არ ნებდებოდნენ ჩვენი სნაიპერი გოგონები და ტყვედ ჩავარდნას სიკვდილს არ ჩვენდნენ... სხვა რომ არა იყოს რა, მხოლოდ მათი სახელებისთვის გაგრძელდება ბრძოლა მტერის გამარჯვებამდე. კორ. - გაზაფხულზე მთელს ჩინეთში დაიწყო პარტიზანული მოძრაობა... მ.ც. - ქალაქების დატოვების შემდეგ, იტყუებული გავხდით გადაფლულიყვითი პარტიზანული მოქმედებაზე. უნდა ითქვას, რომ პარტიზანებმა უდიდესი ზიანი მიაყენეს მოწინააღმდეგეს. განსაკუთრებით გააფთრებული ბრძოლები გაიმართა სოფელ შატლისთან, რომლის ასაღებად რუსებმა 40000 ჯარისკაცი დაძირეს. ბრძოლაში მონაწილეობას იღებდა ოთხი ბომბდამშენი და ათი გერტმურერი "კოვოდილი", 300 მამი ტექნიკა. მატონის დაცვა უდიდესი მსხვერპლის ფასად დავიჯდა. სადამოხანს რუსები შემოვიდნენ თითქმის ცენტრალურ, მაგრამ ბრძოლა ერთი წამითაც არ შეგინდებია. დამით უკვე ჩვენი მეტროპოლიტი გადავიდნენ შეტევაზე. რუსები არ იცნობდნენ ტერიტორიას და უკანდახედავს ცვიოდნენ ხეებში, იჩენებოდნენ კლდეებიდან. იმ მიდამოებში არის ერთი მდინარე - ორგ, ბევრმა სწორედ იქ პოვა თავისი აღსასრული. კორ. - რამდენიმე სიტყვით, სამაშეში დატრიალებული ტრაგედიის და ბაშუტის ბრძოლების შესახებ... გაგრძელება მე-4 გვერზე



# რუსიზმი - სენი, რომელიც არავის და არაფერს ინდობს

მ.ც. - მსოფლიომ შეიტყო იმ ვან-დალიზმის შესახებ, რაც რუსებმა ჩაიდინეს ამ სოფელში. მხოლოდ ერთი დღის განმავლობაში აქ დახვრიტეს ას ოცი ადამიანი. სამაშვილი არავითარი ომი არ ყოფილა და დახვრიტულებიც მშვიდობიანი მოსახლენი იყვნენ. ცნობილი გახდა, რომ ოპერაციის დაწყების წინ სამხედროებს გაუკეთეს ნარკოტიკული ნივთიერება. ეს დადასტურდა მოსკოვისა და ჟენევის ლაბორატორიებში. გამხეცებული ჯარისკაცები დედებს ხელიდან სტაცებდნენ ბავშვებს და ტანკების ქვეშ ყრიდნენ.

რაც შეეხება ბაშუტს, იგი გადაიქცა ჩეჩენი ხალხის უდრეკლობის სიმბოლოდ. რუსებმა ცხრაჯერ მიიტანეს იერიში ბაშუტზე, მაგრამ ცხრაჯერვე უკუიქცნენ. თავად სოფელი მიწასთან გაასწორეს, მაგრამ ხალხი იცავდა ნანგრევებს. ბაშუტის აღება შეუძლებელი გახდა. პოლიციები, რომელიც მაშინ გეგავა, დღესაც ჩვენს ხელშია.

კორ. - ბატონო მათე, მას შემდეგ, რაც საბრძოლო მოქმედებანი ჩეჩენეთში შენდებოდა, ქვეყნის სხვადასხვა რაიონებში დაიწყო კანონიერების აღდგენის პროცესი...

მ.ც. - სეროვოდსკში ერთი კვირის წინ აღვადგინეთ კანონიერი ხელისუფლება. იგივე მოხდა ვედენოში, გუდერმესში, მატონიში, სერგენ-ოვრტში, გრ-

ონოსს სამ რაიონში, მრავალ სოფელში. უახლოეს ხანებში გამოცხადდება კანონიერი ხელისუფლება ასინოვკაში. ვიყავით გროზნოში და გადავწყვიტეთ პრეზიდენტის საცხოვრებელი ბინის პრობლემა. ჯობარ დუდაევი მალე შევა დედაქალაქში - როგორც პრეზიდენტი. კორ. - რა ხანას ასინოვკა გახსენებთ, იქნებ ორიოდე სიტყვით გეთქვათ იქ განლაგებული საფილტრაციო ბანაკის შესახებ.

მ.ც. - ჩეჩენეთში სულ სამი საფილტრაციო ბანაკია. ორი - გროზნოში, ერთიც ასინოვკაში. ჩვენი ინფორმაციით, ხალხს ყველაზე სასტიკად ასინოვკას ბანაკებში ეპყრობოდნენ. აქ მიმართავდნენ წამების განსაკუთრებულ მეთოდებს. ადამიანებს უმტკერებდნენ ძელებს, აძრობდნენ ფრჩხილებს... უნდა ითქვას ისიც, რომ საფილტრაციო ბანაკებში ასე ექცეოდნენ არა მუომრებს, არამედ მშვიდობიან მოსახლეობას.

მას შემდეგ, რაც იქიდან გამოსული დასახინებული ხალხი ვნახე, ვერავინ დამარწმუნებს, რომ ფაშისტები უარესს აკეთებდნენ. დღესდღეობით, კაცობრიობისთვის ყველაზე საშიშელი არის რუსიზმის სენი. ეს არის უბედურება, რომელიც არავის და არაფერს ინდობს საკუთარ გზაზე.

კორ. - ბატონო მათე, თქვენ ბრძანეთ, რომ მოსალაგდებოდა პრე-

იდენტ დუდაევის დაბრუნება გროზნოში. რა რეაქცია ექნება ამაზე საღამებო პაუზებზე?

მ.ც. - საღამებო პაუზები, როგორც პოლიტიკური ფიგურა, აღარ არსებობს. იგი ახლა ცდილობს ჯობარ დუდაევიან კონტაქტების დამყარებას, რათა სრული პოლიტიკური სიკვდილის კვალად, ფიზიკური სიკვდილის საფრთხე მაინც აიცილოს. ყველა მოლაპარაკე მიხვდა, რომ ადრე თუ გვიან, ამდენი ხალხის სისხლი არ შერჩებათ. ბევრი გარბის. თვით პრეზიდენტიც კი ვერ მისცემს მათ სიცოცხლის შენარჩუნების რაიმე გარანტიას.

კორ. - თქვენ ჩეჩენეთის პარლამენტის მეცნიერების, ტექნიკის, კულტურისა და განათლების კომისიის თავმჯდომარე ბრძანდებით. პირადად თქვენი მოდერნიზაცია რა სფეროებს ეხება თქმის პირობებში?

მ.ც. - რესპუბლიკაში შექმნილია რამდენიმე ფორონტი. მე სამხრეთ-დასავლეთის ფორონტის უდამხედველი გახლავართ. პრეზიდენტის დაგეგმვით, სწორად დავდივარ სახელმწიფო. კრაკოვში გაისხნა ჩეჩენური რადიოსადგური. რადიოსადგური გაეხსენით კაუნასშიც. კოვალიოვთან ერთად რამდენჯერმე ვიყავი მოსკოვში, ჩეჩენეთში ჩამოვიყვანეთ უცხოეთის დელეგაციები ეუთო-დან, ევროპარლამენტიდან, ადამიანის უფლებათა

დაცვის საერთაშორისო ორგანიზაციებიდან. ვესწრებოდი მოსკოვსა და სხვა ქალაქებში გამართულ საპროტესტო აქციებს. შევექველი, ჩეჩენეთში ჩამოგვეყვანა იმტან დარმატი. ვიანამშრომლობთ მოსკოვში გამოშვებულ გაზეთ "ნოვია კავკასია" გაზეთზე. სიან, რომლის რედაქციაც იმართავდა ქართველებითა და კომუნისტებით. ერთი სიტყვით, ყოველმხრივ ევცილობდით გავერდოდა საინფორმაციო ბლოკად და უბრძოლველად არც ეს ომი წაგვეგო. რაც შეეხება ჩემს მოდერნიზაციას ფორონტის უდამხედველის ადგილზე, შემდგომ ვისაუბრო.

კორ. - თქვენ ბრძანეთ კონტაქტების შესახებ სხვადასხვა ქვეყნების პოლიტიკოსებთან. ვიცით, რომ იყო გარკვეული მხარდაჭერაც მათი მხრიდან. ამ კონტაქტებში, რა შედეგითაა თქვენი საქართველოს ხელისუფლების პოზიციის შესახებ?

მ.ც. - მე მაქვს საშუალება გავეცნო საქართველოს ტელევიზიისა და რადიოს გადაცემებს, ვითხოვლობ პრესას. გარდა არასამთავრობო გაზეთებისა, მასობრივი ინფორმაციის საშუალებები გადაცემენ სრულ დეზინფორმაციას აქაური ამბების შესახებ. მაგალითად, ამ ცოტა ხნის წინ გადაცემის ცნობა, თითქოს ჩეჩენები საქართველოში გადასვლას აპირებენ. საზღვარზე ჩააყენეს ვარი, ვითომდაც ამ შეტყვის მოსაგერიებლად. რა თქმა უნდა, ეს შემთხვევით არ ხდება, შემოსხმებული ცნობა მიზანმიმართული დეზინფორმაცია გახლავთ და ჩვენი ხალხების დასაპირისპირებლად არის გამოკონილი. ყოველ ჩეჩენს, რომელიც დღეს იბრძვის, შეგნებული აქვს საქართველოს მნიშვნელობა კავკასიისთვის.

საქართველოს ტელევიზია; და რადიო; თვითცალკური ხელისუფლების პოზიციის გამოხატავს, ეს კი იმ ხდენიერებებზეა, რომელმაც დაამსო "საქართველოს" დამოუკიდებლობა. შევარდნაზე რუსების ერთგული ლაქია და მისგან დირსეული პოზიციის დაჭერას არავინ ელოდა. უფრო მეტიც, გაუქვს დაზუსტებული ინფორმაცია, რომ თვითმფრინავები, რომლებიც ჩვენს ქალაქებს ბომბავდნენ, ვახანის აეროდრომიდან ფრინდებოდნენ.

წვედა კავკასიის ბედი. ჩეჩენეთი ჩამოვლია ამ ბრძოლაში. საქართველოს ხელისუფლება სწორედ ამიტომ ცდილობს ანტიჩეჩენური ისტერიის გაღვივებას. საბედნიეროდ, ქართველი ხალხი არ იზარებს უზურპატორი ხელისუფლების პოზიციას და მხარს უჭერს ჩეჩენთა სამართლიან ბრძოლას. ამის დადასტურება გახლავთ მიტინგი დედაენის ძეგლთან, რუსეთის საელჩოსთან, მრავალი პოლიტიკური პარტიისა და ორგანიზაციის პროტესტი, გამოთქმული ჩეჩენეთის მოვლენებთან დაკავშირებით. სწორედ ეს გვაძლევს იმედს, რომ საქართველო დირსეულ ადგილს დაიჭერს კავკასიულ ხალხთა შორის და არავის დაუთმობს თავისუფლებას და დამოუკიდებლობას.

ამ შემთხვევაში, ზვიად გამსახურდიას, მერაბ კოსტავას, ჯობარ დუდაევის და საქართველოს და ჩეჩენეთის სხვა დიდი შედეგების ოცნება კავკასიური ხალხის შექმნისა, - აღსრულდება. ამ შემთხვევაში - იბერიული კავკასიური მოძრაობა გაიმარჯვებს!

ესაუბრა  
და კვიკური

## TAVISUPALI SAKARTVELO (FREE GEORGIA) №23 (1995) in brief

### Parallels and Paradoxes

In the pre-election period especially indicative is the process of urgently started investigation of the criminal activities. According to the Minister of the Internal Affairs (and this was confirmed by the head of the State), they have broken the world record: within 17 days 4 terrorist acts and many other crimes have been uncovered. From the series of terrorist acts committed during 4 years of special interest are two of them: explosions which occurred in Chikovani street and in the yard of IMEL, since these very two cases are the exceptions when the intended victims escaped. It is noteworthy, that all other terrorist actions were committed with remarkable accuracy using the guns. It is also noteworthy, that both unsuccessful terrorist actions were aimed at extermination of the state leaders who actually were controlling the situation in the country. In the first explosion were blamed "Zviadists", while in the other - "Mkhedrioni" and Security Service, the head of which several months ago received a high reward under the initiative of the head of the State himself. Of interest is the fact, that both terrorist actions were committed before the elections and were aimed at extermination of the political forces which represented the danger to the actual authorities in that period.

On the background of other terrorist actions these two cases are indeed odious and invite certain parallels pushing to the first plane the paradoxes which were so abundant in the course of investigation of Chikobvani Street Case.

Irrespective of rough violations, juridical nonsense and failure to substantiate the guilt of the "convicts", the verdict of the Court, to put it mildly, was so biased, that could be defined as the attempt to square accounts with political opponents. Now "Mkhedrioni" and Security Service became the unwanted force for the authorities, except that this time the criminal essence of these structures is out of doubt.

All happened justifies the attempt to once more review those basic moments, which make the guilt of accused for the crime in Chikovani Street even more doubtful:

First of all, let us recall the statements, which were made immediately after the

incident by the representatives of the authorities: T. Kitovani, Z. Vepkhvadze, D. Zeikidze, National-Democratic Party. This latter even emphasized that the attack was made not against Jaba Ioseliani, but against the leaders of this party and concluded that "Zviadists" had nothing to do with that affair. later, when Gia Chanturia, the leader of National-Democratic Party was brutally assassinated, this statement acquired more pressing essence.

Of particular interest is the statement of two prosecutors. R. Kipiani noted, that during the terrorist action committed on August 29, 200 g of pressed trinitrotoluol were used, while Baluashvili believed that in explosion made in Chikovani street the amount of this substance was 60 kg. The prosecutor Kipiani added, that the explosion in the yard of IMEL was ten times more powerful than that in Chikovani street. It should be stressed though that as a result of explosion in the yard of IMEL only window glasses were crushed, while the explosion in Chikovani Street sacrificed the lives of 5 people. This also seems to be a strange paradox.

It seems reasonable to once more recall the fact, that investigation of Chikovani Street Case was committed to the member of "Mkhedrioni" T. Khachishvili, who is presently accused of committing numerous terrorist actions. If we at the same time recall, that after the explosion committed on August 29 the Security Service detained the supporters of the lawful authorities (who are not released so far) to avoid the possible charges, it will become obvious, that the Security Service always used the supporters of the lawful authorities as scapegoats to camouflage the terrorist actions. Investigation of Chikovani Street case proceeded with the rough violations of the Procedural Code and human rights. There were facts of torturing confirmed by more than one international organizations. Irrespective of this, the Prosecutor's Office and the Court denied the existence of these facts. If we now recall the present statements of I. Giorgadze (the former chief of the Security Service who is only too well informed about these structures and methods), saying that the testimonies of his staff members were obtained under tortures, one can readily imagine what methods were used by the prosecutor's

office when working on "Zviadists". The style of their work is evident from the statement of Mirza Dolidze, himself: "The court has change the testimonies which were confirming the guilt." Anyway, the Court is "on vacations" during the pre-election period, all political processes are suspended. The third power, which in Georgia is traditionally the obedient servant of the authorities is waiting for a new conjuncture task. One is evident - the answer to the appealing against the sentence is delayed and it is highly possible, that this answer will be prompted only after the so-called elections.

K.K.

### The Detachment of Special Destination Under the Command of Colonel Mgebrishvili Is Against the Freedom of Word

Certain part of political parties and organizations consider boycotting of unlawful elections as one of the forms of peaceful struggle against the policy of repression conducted by the authorities.

Anti-election block "Rise, Georgia" appointed a protest peaceful action in the yard of the national hero of Georgia Merab Kostava on October 15 at 1 p.m. The participants of the protest action were met by a cordon of policemen.

It is noteworthy, that on October 13, 1995 on the 6 year anniversary of his tragic death. The police cordon kept the entrance into the yard blocked during the whole day. Deputy chief of the head of Police Department David Saladze refused to let in even the close friends of Merab Kostava who came to see his mother Mrs. Olga Demuria-Kostava, who has returned from the pantheon. The participants of the protest action moved to the stairs in front of the building of the Teleradiodepartment. The participants of the silent action were holding slogans saying: "Anti-election Block Demands the Time at TV", "Boycott to the Elections", "Down with Shevardnadze's Provincial Fascism".

Half an hour later, to the building of Teledepartment arrived the Detachment of Special Destination under the command of Colonel Mgebrishvili. They were wearing black masks and truncheons. Young, powerful men with enviable bravery beat honored artist of Georgia Mr. Shota Kiknadze, Doctor Klara Varazishvili, the mother of Varaz Varazishvili (participant of the events of April 9, who was shot down on December 24). Under the accompaniment of revolting ribaldry of Mgebrishvili, the participants of action and the passers-by who stood to read the slogans on the street

were forced into the well-known white "Ford" of Mgebrishvili and taken to Saburtalo Police Department. Among those retained were: Eter Mgaloblishvili, the member of St. Iliia Righteous, Candidate of Philological Sciences, Tsisana Rapava, refugee from Leselidze (she is still unaware of her son's whereabouts), Julietta Mildiani, member of Georgian Helsinki Union, Guram Gabunia, member of "Zviadi's Party", Tamila Nikoladze, teacher from Rustavi, Julietta Lebanidze, an engineer, Tsisana Rukhadze, Eter Janelidze, Roland Labadze, Nikoloz Vashakidze, Merab Gatsrelia.

People who were unlawfully arrested were visited by Mr. D. Saladze. In the study of the Head of the Police Department in the presence Mr. Asafiani and other policemen threatened Mrs. Eter Mgaloblishvili, that if he saw her again to participate in any political action he would shoot through her head. Mrs Mgaloblishvili sadly answered that she had already heard such threats from Gia Gulua and David Zeikidze and she was very pity that an outstanding wrestler of Georgia used all his physical might to assault Georgian women.

At 11 p.m. the detained were transferred to the police department of Vake district. On the next day the attempt of "teleinterrogatin" made by the workers of the Television Department who came to the Vake District Police Department, was met by a silent protest of the detained who had shown their backs to them. It is noteworthy, that the detained were presented with some document to be signed by them the heading of which the policemen were hiding from them. According to the police bosses it was a conclusion to be presented to the Court, the last paragraph of which was saying that the action was of anti-governmental rather than anti-election nature. The detained refused to sign this document and noted that provided this document is really intended to be presented to the Court, then it must be signed by the investigator, not by the defendants. At the same time they claimed that such qualification of their action is aimed to hush-hush the fact that in Georgia exists anti-election movement.

On October 17, by 6 p.m. the detained were trailed. The participants of the action were sentenced to payment of fine (from 1 to 4 laris) and then released. The detained refused to pay the fine.

To: The Prosecutor General of the Republic of Georgia Mr. J. Babilashvili;  
Deputy Prosecutor General of the Republic of Georgia Mr. A. Baluashvili;  
Investigator of the Prosecutor's

Office of the Republic of Georgia Mr. O. Japaridze.  
Chairman of the State Committee for Human Rights of the Republic of Georgia Mr. S. Kavsadze;  
Il-Georgia Human Rights Association;  
Parliamentary Commission for Human Rights of the Republic of Georgia;  
US Embassy in Georgia;  
German Embassy in Georgia;  
Representative Office of International Red Cross Organization in Georgia;  
Representative Office of UNO in Georgia;  
Representative Office of Eurocouncil in Georgia;  
Human Rights International Organizations

This is to inform you that on September 20, 1995 with the permission of investigator Otar Japaridze I was allowed to see my son Giorgi Korbesashvili in Prison Republican Hospital. Since the investigator did not inform me about the actual health state of my son I had only the vague impression about it. When meeting my son I have noticed that he had multiple injuries on his body: in neck area he has a suture, he has wounds on the right and left hands etc. My son is still under the stress condition. I have a strong impression that he was subjected to significant physical and psychological pressure. Otherwise it was impossible for him to make several attempts of suicide. If my son is insane, then he cannot be demanded to bear responsibility for his actions. Proceeding from the above said I categorically demand to subject him to the forensic medical expertise with the participation of the doctors whom we shall invite and have trust in.

V. Karanadze-Korbesashvili  
September 21, 1995

As the members of Giorgi Korbesashvili family are reporting the representative of the State Committee for Human Rights Mr. Nodar Gvishiani under their demand saw the suspect in the Isolation Cell of the Ministry of Internal Affairs and entered a motion to the Prosecutor's Office of the Republic of Georgia requiring to provide forensic medical expertise of the prisoner. The relatives of the prisoners are not so far aware of the answer of the Prosecutor General.